



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 18 april 2018
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2018/0094 (NLE)**

**7966/18
ADD 5**

**WTO 70
SERVICES 19
COASI 87**

FÖRSLAG

från:	Jordi AYET PUIGARNAU, direktör, för Europeiska kommissionens generalsekreterare
inkom den:	18 april 2018
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2018) 197 final - ANNEX 3
Ärende:	BILAGA till förslaget till rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Singapore

För delegationerna bifogas dokument – COM(2018) 197 final - ANNEX 3.

Bilaga: COM(2018) 197 final - ANNEX 3



Bryssel den 18.4.2018
COM(2018) 197 final

ANNEX 3

BILAGA

till

förslaget till rådets beslut

**om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av
frihandelsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Singapore**

ELEKTRONIK

ARTIKEL 1

Allmänna bestämmelser

1. Parterna bekräftar följande gemensamma mål och principer:
 - a) Att undanröja och förebygga icke-tariffära hinder för den bilaterala handeln.
 - b) Att när så är lämpligt grunda sina standarder, tekniska föreskrifter och förfaranden för bedömning av överensstämmelse på relevanta internationella standarder.
 - c) Att undanröja överlappande och onödigt betungande förfaranden för bedömning av överensstämmelse.
 - d) Att stärka samarbetet för att främja en utveckling i sin bilaterala handel med elektronik.

2. Denna bilaga ska endast gälla för standarder, tekniska föreskrifter och förfaranden för bedömning av överensstämmelse från endera parten beträffande säkerheten och elektromagnetisk kompatibilitet för elektrisk och elektronisk utrustning, elektriska hushållsapparater och hemelektronik enligt definitionen i tillägg 4-A-1 (nedan kallade berörda produkter).

ARTIKEL 2

Internationella standarder och standardiseringsorgan

1. Parterna erkänner Internationella standardiseringsorganisationen (nedan kallad ISO), Internationella elektrotekniska kommissionen (nedan kallad IEC) och Internationella teleunionen (nedan kallad ITU) som de behöriga internationella standardiseringsorganen för elektromagnetisk kompatibilitet och säkerhet för produkter som omfattas av denna bilaga¹.
2. Om det finns relevanta internationella standarder som fastställts av ISO, IEC och ITU, ska parterna använda dessa standarder eller relevanta delar av dem som grund för standarder, tekniska föreskrifter och förfaranden för bedömning av överensstämmelse, med undantag för fall då sådana internationella standarder eller relevanta delar inte skulle vara effektiva eller lämpliga för att uppnå de legitima mål som eftersträvas. I så fall ska en part på begäran av den andra parten ange vilka delar av respektive standard, teknisk föreskrift eller förfarande för bedömning av överensstämmelse som avsevärt avviker från den relevanta internationella standarden och lämna en motivering till avvikelsen.

¹ Parterna kan genom beslut i kommittén för varuhandel enas om nya internationella standardiseringsorgan som de anser vara relevanta för genomförandet av denna bilaga.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 2.3 i avtalet om tekniska handelshinder ska en part, om denna part bibehåller tekniska föreskrifter som avviker från befintliga relevanta internationella standarder som avses i punkt 2, med högst fem års intervall se över dessa tekniska föreskrifter för att bedöma om de omständigheter som ledde till avvikelsen från den relevanta internationella standarden fortfarande föreligger. Resultatet av dessa översyner ska på begäran meddelas den andra parten.
4. Parterna ska uppmuntra sina standardiseringsorgan att delta i utarbetandet av internationella standarder i ISO, IEC och ITU och att inom ramen för dessa internationella standardiseringsorgan samråda i syfte att uppnå gemensamma ståndpunkter.

ARTIKEL 3

Innovation

1. Ingen part ska hindra eller i onödan fördröja utsläppandet på sin marknad av en produkt på grund av att den innehåller ny teknik eller en ny funktion som ännu inte har reglerats.
2. Punkt 1 ska inte påverka den importerande partens rätt att, om den uppvisar vederbörligen motiverade tvivel till leverantören, kräva bevis för att den nya tekniken eller funktionen inte utgör någon risk för säkerheten eller för elektromagnetisk kompatibilitet eller något annat legitimt mål enligt artikel 2.2 i avtalet om tekniska handelshinder..

ARTIKEL 4

Förfaranden för bedömning av överensstämmelse

1. Parterna ska inte utarbeta, anta eller tillämpa några förfaranden för bedömning av överensstämmelse vars syfte eller resultat är att de skapar onödiga hinder för handeln med den andra parten. Parterna bör i princip undvika att kräva obligatorisk bedömning av överensstämmelse av tredje man för att påvisa överensstämmelse med tillämpliga tekniska föreskrifter om säkerhet och/eller elektromagnetisk kompatibilitet för berörda produkter, och i stället överväga att använda en leverantörsförsäkran om överensstämmelse och/eller ett system för övervakning efter det att produkterna har släppts ut på marknaden för att garantera att de överensstämmer med relevanta standarder eller tekniska föreskrifter.

2. När en part kräver en uttrycklig försäkran om överensstämmelse med nationella tekniska föreskrifter om säkerhet och/eller elektromagnetisk kompatibilitet för berörda produkter, ska båda parter, om inte annat följer av artikel 5 (Skyddsåtgärder) och artikel 6 (Undantag) och tillägg 4-A-2, godkänna produkter på sin marknad på grundval av ett eller flera av följande förfaranden:
 - a) En leverantörsförsäkran om överensstämmelse utan krav på att ett organ för bedömning av överensstämmelse behöver vara delaktigt eller att erkända provningslaboratorier behöver prova produkten; om provning utförs kan provningarna utföras av tillverkaren själv eller ett behörigt organ efter dennes eget val.

- b) En leverantörsförsäkran om överensstämmelse som bygger på en provningsrapport som utfärdats av ett av den andra partens certifieringsorgans provningslaboratorium enligt IECEE CB-systemet (International Commission on the Rules for the Approval of Electrical Equipment) åtföljd av ett giltigt CB-provningsintyg, i enlighet med bestämmelserna och förfarandena för IECEE CB-systemet och parternas åtaganden enligt detta.
- c) En leverantörsförsäkran om överensstämmelse som bygger på en provningsrapport från ett provningslaboratorium eller ett intyg som utfärdats av ett certifieringsorgan i den andra parten som har ingått frivilliga överenskommelser om ömsesidigt godtagande av provningsrapporter eller intyg med ett eller flera organ för bedömning av överensstämmelse som utsetts av den importerande parten.

Leverantören får själv välja mellan förfarandena i denna punkt.

3. En leverantörsförsäkran om överensstämmelse ska överensstämma med ISO/IEC 17050. Parterna ska godta att leverantören ensam har ansvaret för att utfärda, ändra eller återkalla en försäkran om överensstämmelse, för att fastställa den tekniska dokumentationen som ska göra det möjligt att bedöma om berörda produkter överensstämmer med de tillämpliga tekniska föreskrifterna och för att anbringa erforderliga märkningar. Parterna får kräva att en försäkran om överensstämmelse förses med datum och anger leverantören eller dennes befullmäktigade ombud på deras territorier, den person som av tillverkaren eller dennes befullmäktigade ombud bemyndigats att underteckna försäkran, de produkter som försäkran omfattar och de tillämpade tekniska föreskrifter med vilka överensstämmelse försäkras.

4. Förutom det som fastställs i punkt 1–3 ska en part inte kräva någon form av registrering av produkter eller leverantörer som kan förhindra eller på annat sätt fördröja utsläppandet på marknaden av produkter som uppfyller partens tekniska föreskrifter. Om en part granskar leverantörsförsäkran ska granskningen begränsas till en kontroll, på grundval av den inlämnade dokumentationen, av att provningen utförts i enlighet med partens relevanta tekniska föreskrifter och att uppgifterna i dokumentationen är fullständiga. En sådan granskning ska inte oskäligt fördröja utsläppandet av produkterna på partens marknad, och försäkran ska undantagslöst godtas om produkterna uppfyller partens tekniska föreskrifter och dokumentationen är fullständig. Om en försäkran inte godtas ska parten omedelbart meddela leverantören sitt beslut, tillsammans med en redogörelse för skälen till detta. På begäran av leverantören ska parten lämna information eller riktlinjer för hur bristerna kan åtgärdas och en redogörelse för möjligheterna att överklaga beslutet.

ARTIKEL 5

Skyddsåtgärder

Trots det som sägs i artikel 4 (Förfaranden för bedömning av överensstämmelse) får parterna, för enskilda berörda produkter, införa krav på obligatorisk tredjepartsprovning eller tredjepartscertifiering av elektromagnetisk kompatibilitet eller säkerhet, eller införa administrativa förfaranden för godkännande eller granskning av provningsrapporter, under förutsättning att

- a) det föreligger tvingande skäl som rör skyddet av människors hälsa och säkerhet som motiverar införandet av sådana krav eller förfaranden och som stöds av dokumenterade tekniska eller vetenskapliga uppgifter,

- b) kraven eller förfarandena är inte mer begränsande för handeln än vad som är nödvändigt för att uppnå partens legitima mål, med hänsyn till de risker som skulle uppstå om målen inte uppnås, och
- c) parten rimligen inte kunde ha förutsett behovet att införa sådana krav eller förfaranden när detta avtal trädde i kraft.

Utan att det påverkar artikel 2.10 i avtalet om tekniska handelshinder ska parten, innan kraven eller förfarandena införs, underrätta den andra parten och efter samråd så långt det är möjligt ta hänsyn till den andra partens synpunkter när kraven eller förfarandena utformas. Alla krav som införs ska i möjligaste mån överensstämma med kraven i denna bilaga. När kraven eller förfarandena har införts ska de regelbundet ses över och om skälen till att de infördes inte längre föreligger ska de upphävas.

ARTIKEL 6

Undantag

1. I enlighet med överenskommelsen med Singapore om att avsevärt minska förteckningen över de produkter som kräver en uttrycklig försäkran om överensstämmelse med de obligatoriska säkerhetskraven och/eller kraven på elektromagnetisk kompatibilitet i form av certifiering av tredje part ska Singapore, när detta avtal träder i kraft, endast kräva sådan certifiering av tredje part för de produkter som förtecknas i tillägg 4-A-2.

2. När detta avtal träder i kraft ska Singapore ha genomfört en översyn av sitt registreringsystem för konsumentskydd (säkerhetskrav) i syfte att minska antalet produkter som omfattas av förteckningen och anges i tillägg 4-A-2. Vid översynen ska man undersöka om det är nödvändigt att upprätthålla systemet i dess nuvarande form eller om de önskvärda resultaten för att skydda människors hälsa och säkerhet i Singapore kan uppnås med enklare och mer handelsfrämjande förfaranden ¹

3. Översynen ska också omfatta en riskbedömning för alla produkter som omfattas av registreringsystemet för konsumentskydd (säkerhetskrav) för att fastställa om en utveckling mot övervakning efter utsläppandet på marknaden i enlighet med punkt 1 i artikel 4 (Förfaranden för bedömning av överensstämmelse) eller mot att godta en uttrycklig försäkran om överensstämmelse i enlighet med punkt 2 i artikel 4 (Förfaranden för bedömning av överensstämmelse) skulle leda till oskäliga risker för människors hälsa och säkerhet. Riskbedömningen ska göras på grundval av tillgängliga vetenskapliga och tekniska uppgifter, t.ex. konsumentrapporter om säkerhetsrelaterade olycksfall och frekvensen av bristande överensstämmelse vid produktkontroller. Riskbedömningen ska också beakta om produkterna har använts för sin avsedda slutanvändning och med rimlig och sedvanlig försiktighet.

¹ Singapore ska exempelvis se över de administrativa förfaranden som hör ihop med registreringsystemet för konsumentskydd (säkerhetskrav), däribland förfarandena för att godkänna och granska provningsrapporter och intyg om överensstämmelse.

4. Beroende på resultatet av översynen kan Singapore behålla sina krav på en uttrycklig försäkran om överensstämmelse med hjälp av certifiering av tredje part för de produkter som omfattas av registreringssystemet för konsumentskydd (säkerhetskrav) och förtecknas i tillägg 4-A-2, och för vilka riskbedömningen enligt punkt 3 visar att det skulle leda till oskäliga risker för människors hälsa och säkerhet om förfarandena enligt punkt 2 i artikel 4 (Förfaranden för bedömning av överensstämmelse) antogs och/eller att det införda systemet för övervakning efter utsläppandet på marknaden inte effektivt kan motverka sådana risker.
5. Singapore ska lägga fram riskbedömningen för diskussion vid det första mötet i kommittén för varuhandel. Till följd av den översyn som Singapore genomför kan parterna genom beslut i kommittén för varuhandel efter omständigheterna ändra tillägg 4-A-2.
6. Om Singapore fortsätter att kräva en uttrycklig försäkran om överensstämmelse med sina obligatoriska säkerhetskrav och/eller kraven på elektromagnetisk kompatibilitet i form av certifiering av tredje part av de berörda produkterna, ska Singapore godkänna intyg om överensstämmelse med dess tekniska föreskrifter, utfärdade av ett organ för bedömning av överensstämmelse i unionen som har utsetts av Singapore¹. Singapore ska också se till att de organ för bedömning av överensstämmelse som utsetts av Singapore, för utfärdande av sådana intyg, godkänner provrapporter som utfärdats
 - a) av ett av unionens erkända certifieringsorgans provningslaboratorier eller en tillverkares erkända provningslaboratorium, i enlighet med bestämmelserna och förfarandena för IECCE CB-systemet och parternas åtaganden inom ramen för detta,

¹ Singapore ska uppfylla detta krav inom tre år efter det att detta avtal trätt i kraft.

- b) i enlighet med relevanta internationella standarder, riktlinjer och rekommendationer (inklusive ISO/IEC 17025), av ett provningslaboratorium i unionen som har ackrediterats av ett ackrediteringsorgan som har undertecknat Ilacs (International Laboratory Accreditation Cooperation) avtal om ömsesidigt erkännande eller någon av dess regionala organs avtal om ömsesidigt erkännande som Singapore är part i,
 - c) av ett provningslaboratorium i unionen som har ingått frivilliga överenskommelser om ömsesidigt godkännande av provningsrapporter med ett eller flera organ för bedömning av överensstämmelse som utsetts av Singapore.
7. Fem år efter det att detta avtal trätt i kraft och därefter med högst fem års intervall ska Singapore se över tillägg 4-A-2 igen, i syfte att minska antalet produkter som förtecknas där. Denna och senare översyner ska utföras i enlighet med den riskbedömning som anges i punkt 3. Singapore ska lägga fram riskbedömningen för diskussion i kommittén för varuhandel.
8. Till följd av den översyn som Singapore genomför kan parterna genom beslut i kommittén för varuhandel efter omständigheterna ändra tillägg 4-A-2.

ARTIKEL 7

Samarbete

1. Parterna ska ha ett nära samarbete som främjar en gemensam uppfattning i regleringsfrågor, och de ska beakta varje begäran från den andra parten vad gäller genomförandet av denna bilaga.
2. Samarbetet ska ske inom ramen för kommittén för varuhandel

TILLÄMPNINGSSOMRÅDE

1. Bilaga 4-A ska omfatta de produkter som anges i punkt 2 i artikel 1 (Allmänna bestämmelser) i bilaga 4-A och enligt följande:
 - a) När det gäller unionens förpliktelser, omfattas produkter som på dagen för undertecknandet av detta avtal omfattas av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/95/EG av den 12 december 2006 om harmonisering av medlemsstaternas lagstiftning om elektrisk utrustning avsedd för användning inom vissa spänningsgränser, Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/108/EG av den 15 december 2004 om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om elektromagnetisk kompatibilitet och om upphävande av direktiv 89/336/EEG, eller av bestämmelserna om säkerhet eller elektromagnetisk kompatibilitet i Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse.

För produkter som omfattas av direktiv 1999/5/EG ska unionen kunna ställa ytterligare krav, utom vad gäller säkerhet och EMC, i enlighet med artikel 3 i det direktivet.

Om en leverantör inte har tillämpat eller endast delvis har tillämpat de harmoniserade standarder som avses i artikel 5.1 i direktiv 1999/5/EG, ska radioutrustning som omfattas av artikel 10.5 i direktiv 1999/5/EG efter tillverkarens eget val underkastas något av de förfaranden som anges i bilagorna IV eller V till direktiv 1999/5/EG. Om leverantörens försäkran om överensstämmelse ska åtföljas av provningsrapporter, får leverantören använda de förfaranden som beskrivs i punkterna 2 b och 2 c i artikel 4 (Förfaranden för bedömning av överensstämmelse) i bilaga 4-A.

- b) När det gäller Singapores förpliktelser, omfattas de produkter som på dagen för undertecknandet av detta avtal omfattas av konsumentskyddsförordningar (säkerhetskrav för konsumentvaror) 2011, konsumentskyddsförordningar (säkerhetskrav) 2004, lagen om telekommunikation kapitel 323 och telekommunikationsförordningar (återförsäljare) 2004.

För produkter som omfattas av telekommunikationslagen, kapitel 323 och telekommunikationsförordningar (återförsäljare) 2004, ska Singapore kunna ställa ytterligare krav, utom vad gäller säkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet.

2. Parterna är överens om att de produkter som omfattas av de nationella lagar som anges i detta tillägg, vilket ska innefatta alla produkter för vilka bilaga 4-A gäller, ska täcka alla elektroniska produkter. Om en produkt inte omfattas av bilaga 4-A för en part men omfattas för den andra parten, eller om en part, men inte den andra, när detta avtal undertecknas eller senare gör produkten till föremål för obligatorisk tredjepartscertifiering, får den andra parten göra produkten till föremål för en liknande behandling, om det anses vara nödvändigt för skyddet av hälsa och säkerhet. Innan sådana åtgärder genomförs ska den part som avser att vidta dem underrätta den andra parten om detta och medge en tidsperiod på tre månader för samråd.

PRODUKTKATEGORIER

Spis avsedd för hushållsbruk: en anordning för matlagning, omfattar även separata fasta ugnar och grillar, kokplattor, spishällar, grillar och plåtar som ingår i spisar, och ugnar och grillar för inbyggnad, med undantag för sådana som väger mindre än 18 kg.

Hårtork: en eldriven apparat som är avsedd för att torka håret på personer och som innehåller värmeelement.

Hifi-utrustning: elektronisk utrustning för ljudåtergivning, med låg förvrängning, ansluten till elnätet som enda energikälla, avsedd för hushållsbruk och liknande inomhusbruk med en märkspänning som inte överstiger 250 V (effektivvärde).

Ljudprodukter (med undantag för hifi-utrustning): elektronisk utrustning för återgivning av ljud, direkt eller indirekt ansluten till elnätet.

Strykjärn: en eldriven apparat med en uppvärmd stryksula för strykning av kläder, för hushållsbruk och liknande ändamål.

Vattenkokare: en eldriven hushållsapparat för uppvärmning av dricksvatten, med en kapacitet som inte överskrider 10 liter.

Mikrovågsugn: en eldriven apparat för uppvärmning av mat och dryck med hjälp av elektromagnetisk energi (mikrovågor) i ett eller flera ISM-frekvensband mellan 300 MHz och 30 GHz, avsedd för hushållsbruk. Dessa apparater kan även inbegripa en grillfunktion.

Riskokare: en eldriven hushållsapparat för riskokning.

Kylskåp: en självständig enhet bestående av ett värmeisolerat skåp för förvaring och bevaring av livsmedel över 0 °C och en kylenhet som drivs med ångkompression och som extraherar värme från skåpet, med eller utan ett eller flera frysfack.

Luftkonditionering: en självständig enhet, främst avsedd att monteras i ett fönster, genom väggen eller som en konsol. Enheten är i första hand konstruerad för att tillhandahålla konditionerad luft till ett slutet utrymme, rum eller område (konditionerat utrymme). Den omfattar en primär källa till kylning och avfuktning och medel för cirkulation och rening av luft, och en anordning för insamling eller bortskaffande av eventuell kondens. Den kan också omfatta funktioner för luftfuktning, ventilation eller luftutsug.

Bordsfläkt eller stativfläkt: en eldriven apparat för att cirkulera luften, med tillhörande regulator avsedd för enfasssystem med växelström eller likström som inte överstiger 250 V, avsedd för hushållsbruk och liknande ändamål.

Tv eller videospelare: en elektronisk anordning för att ta emot och visa information från en sändningsstation eller lokal källa, direkt eller indirekt ansluten till elnätet, avsedd för hushållsbruk och liknande allmänt inomhusbruk, med undantag för televisionsmottagare med katodstrålerör.

Dammsugare: en maskin som avlägsnar smuts och damm genom sug som framkallas av en motordriven luftpump, avsedd för hushållsbruk och liknande ändamål.

Tvättmaskin: en eldriven apparat avsedd för tvätt av kläder och textilier (med eller utan uppvärmning av vatten), för vattenutpumpning eller för torkning.

Bordslampa eller stativlampa: en bärbar universalarmatur, med undantag för ficklampor, för användning med glödlampor med volframtråd, lysrör eller andra urladdningslampor, direkt eller indirekt ansluten till elnätet.

Brödrost, grill, stekugn, värmeplatta och liknande apparater: elektriska apparater anslutna till elnätet och som använder direkt eller indirekt värme (t.ex. uppvärmt medium som luft och matolja) för livsmedelsberedning, avsedda för hushållsändamål.

Väggfläkt eller takfläkt: en elfläkt och tillhörande regulator avsedd att monteras på väggen eller i taket, för enfasssystem med växelström eller likström som inte överstiger 250 volt, avsedd för hushållsbruk och liknande ändamål.

Adapter: en anordning avsedd att mata växelström eller likström från en strömkälla, antingen av sig själv eller som en del av ett tillbehör, för exempelvis datorer, telekommunikationsutrustning, underhållningssystem för hemmabruk eller leksaker.

Kaffebryggare, slow cooker, ångkokare och liknande apparater: eldrivna apparater som värmer vatten till hög temperatur vid tillagning av mat och dryck.

Laserskiva: en elektronisk anordning för inspelning och uppspelning eller endast uppspelning av video, direkt eller indirekt ansluten till elnätet och avsedd för hushållsbruk och liknande allmänt inomhusbruk, med undantag för LD-spelare (laserdisc) och video.

Elvisp, mixer, köttkvarn och liknande apparater: eldrivna apparater för tillagning av mat och dryck, avsedda för hushållsbruk.

Luftkylare: en eldriven apparat för luftcirkulation, utrustad för att använda vatten som kylmedel och med en tillhörande regulator, avsedd för enfasssystem med växelström eller likström som inte överstiger 250 volt, för hushållsbruk och liknande ändamål.

Hemdatasystem (inklusive skärm, skrivare, högtalare och andra nätanslutna tillbehör): ett mikroprocessorbaserat system med kompakt, lokal databehandlings- och beräkningskapacitet med högupplöst grafik och med ett flexibelt datakommunikationsgränssnitt.

Dekorationsbelysning: ljusslingor försedda med serie- eller parallellkopplade glödlampor för användning inomhus eller utomhus med spänning som inte överstiger 250 volt

Rektangulär trestiftskontakt, 13 ampere: en flyttbar säkringsenhet med utstickande stift som passar in i hålen på ett motsvarande vägguttag. En kontakt ger också möjlighet till elektrisk inkoppling och mekanisk fästning av en lämplig sladd.

Säkring (13 ampere eller mindre) för användning i en stickpropp: en anordning som genom nedsmältning av en eller flera av dess specialutformade och proportionerliga komponenter öppnar kretsen där den placeras och bryter strömmen om denna överstiger ett visst värde under tillräckligt lång tid. Säkringen omfattar alla de delar som ingår i den kompletta anordningen.

Rund trestiftskontakt, 15 ampere: en enhet med tre metallstift, oftast cylinderformad, som passar in i hålen på ett motsvarande vägguttag med fäste för en lämplig sladd.

Grendosa: en adapter med mer än ett strömuttag (uttagen kan vara av samma typ och styrka som stickproppens stiftedel, eller av annan typ och med annan styrka).

Flyttbar grendosa med trestiftsuttag: ett tillbehör med tre eluttag som passar ihop med stiften i en motsvarande stickpropp och med möjlighet till elektrisk inkoppling med lämpliga kablar eller sladdar, med anslutning till eller med en inbyggd sladd, och som lätt kan flyttas från en plats till en annan men fortfarande vara inkopplad till elnätet.

Flyttbar kabelrulle: en anordning som består av en böjlig kabel eller sladd fäst vid en rulle och konstruerad så att kabeln kan vara helt upprullad på rullen, och försedd med en stickpropp och ett eller flera uttag.

Elektrisk genomströmningsvarmvattenberedare: en eldriven fast apparat för hushållsbruk och liknande ändamål och avsedd för uppvärmning av vatten under kokpunkten, med en märkspänning som inte överstiger 250 V för enfasapparater och 480 V för övriga.

Elektrisk förrådsvarmvattenberedare: en eldriven fast apparat för hushållsbruk och liknande ändamål och avsedd för lagring och uppvärmning av vatten under kokpunkten, med en märkspänning som inte överstiger 250 V för enfasapparater och 480 V för övriga.

Jordfelsbrytare: en anordning avsedd att skydda personer mot indirekt ström, genom att de utsatta strömförande delarna av installationen är anslutna till lämpligt jordtag.

Trepoligt eluttag, 13 ampere: ett 13 ampere petsäkert eluttag, ett eller flera tillsammans med tillhörande strömbrytare, för infälld montering i lämplig låda eller för yt- eller panelmontering. Eluttaget är lämpligt för anslutning av bärbara enheter, ljud- och bildsystem, belysning, osv. endast med växelström med spänning som inte överstiger 250 V (effektivvärde) vid 50 Hz.

Trepoligt 15 ampere eluttag: 15 ampere petsäkert eluttag med strömbrytare mellan uttagets strömbärande kontakt och motsvarande strömkälla, för infälld montering i lämplig låda eller för yt- eller panelmontering. Eluttaget är lämpligt för anslutning av elektriska enheter, endast avsedd för växelström med spänning som inte överstiger 250 V (effektivvärde) vid 50 Hz.

Väggströmbrytare: en manuell universalströmbrytare, endast avsedd för växelström med en märkspänning som inte överstiger 440 V och en märkström som inte överstiger 63 A, avsedd för hushållsbruk och liknande fasta elinstallationer, inomhus eller utomhus.

Förkopplingsdon till lysrörslampa: en enhet som sitter mellan strömkällan och ett eller flera lysrör och som med hjälp av induktans, kapacitans eller en kombination av dessa i en elektronisk strömkrets, främst tjänar till att begränsa lampans eller lampornas ström till önskat värde.

Isolertransformator för nedstrålande montering: en transformator med in- och utmatningslindning som är elektriskt avgränsade för att begränsa riskerna för oavsiktlig samtidig kontakt med jord och ledande delar eller metalldelar som kan bli strömförande vid bristande isolering.

DEFINITIONER

I bilaga 4-A gäller följande definitioner:

elprodukters säkerhet: utrustning som konstruerats i enlighet med god säkerhetsteknisk praxis och som inte äventyrar säkerheten för människor, husdjur eller egendom när den är korrekt installerad och underhållen och används för avsedda ändamål.

elektromagnetisk kompatibilitet: utrustning som ska konstrueras och tillverkas i enlighet med den senaste tekniken, så att

- a) den elektromagnetiska störning den alstrar inte överskrider den nivå över vilken radio- och teleutrustning eller annan utrustning inte kan fungera som avsett,
- b) den har en sådan tålighet mot den elektromagnetiska störning som kan förväntas vid avsedd användning att dess avsedda funktion inte i oacceptabel utsträckning försämras.

elektromagnetisk störning: ett elektromagnetiskt fenomen som kan försämra funktionen hos en utrustning, t.ex. elektromagnetiskt brus, en oönskad signal eller en förändring i själva överföringsmediet.

tålighet: en utrustnings förmåga att fungera som avsett utan försämring i närvaro av en elektromagnetisk störning.

försäkran om överensstämmelse: utfärdande av en bekräftelse, på grundval av ett beslut efter en granskning, av att de fastställda kraven har visat sig vara uppfyllda.

leverantör: en tillverkare eller dennes befullmäktigade ombud på den importerande partens territorium. Om tillverkaren inte är närvarande, och inte heller är företrädd genom ett befullmäktigat ombud på den importerande partens territorium, är det importörens ansvar att uppvisa en leverantörsförsäkran.

provningslaboratorium: ett organ för bedömning av överensstämmelse som utför provningar och som har ett intyg som officiellt visar att det är behörigt att utföra dessa uppgifter.

Definitionerna av *standard*, *tekniska föreskrifter* och *förfaranden för bedömning av överensstämmelse* är de som föreskrivs i bilaga I till avtalet om tekniska handelshinder.